Európai Parlament
2024-2029

Költségvetési Bizottság

2025/0319(BUD)

10.11.2025

MÓDOSÍTÁS:
1 - 26

Jelentéstervezet
Victor Negrescu
(PE778.228v01-00)

3. számú költségvetés-módosítási tervezet a 2025. évi általános költségvetéshez – Kifizetési előirányzatok kiigazítása, bevételek aktualizálása és egyéb technikai frissítések
(2025/0319(BUD))

Módosítás 1
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
6 bevezető hivatkozás

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére irányuló ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodásra[4],	***törölve***
[4] HL L 433. I, 2020.12.22., 28. o. , ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.	

Or. en

Módosítás 2
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
7 bevezető hivatkozás

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről és a 2014/335/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2020. december 14-i (EU, Euratom) 2020/2053 tanácsi határozatra[5],	***törölve***
[5] HL L 424., 2020.12.15., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj.	

Or. en

Módosítás 3
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
E. mivel e kiigazítások eredményeként további 31,9 millió eurós GNI-alapú hozzájárulásra van szükség a kifizetési igények kielégítéséhez;	E. mivel e kiigazítások eredményeként további 31,9 millió eurós GNI-alapú hozzájárulásra van szükség a kifizetési igények kielégítéséhez***, ami a tagállamokra és adófizetőkre nehezedő terhek növelésére irányuló tartós hajlandóságot tükrözi***;

Or. en

Módosítás 4
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
1. ***tudomásul veszi*** a Bizottság által ***benyújtott*** 3/2025. számú költségvetés-módosítási ***tervezetet, és különösen azt***, hogy a ***magasabb kifizetési igények és a többletbevételek egyenlege miatt összességében nagyon alacsony a GNI-alapú tagállami hozzájárulásokra gyakorolt hatás***;	1. ***helyteleníti*** a Bizottság által ***a*** 3/2025. számú költségvetés-módosítási ***tervezetben tett előterjesztést, amely a pénzbírságokból és büntetésekből származó bevételek, valamint a tradicionális saját források többlete ellenére továbbra is 31,9 millió EUR összegű további GNI-hozzájárulást kér; hangsúlyozza, hogy ez kiegyensúlyozatlan költségvetési gazdálkodásról árulkodik, és arról tanúskodik***, hogy a ***Bizottság a kiadásai féken tartása és a meglévő bevételek hatékonyabb felhasználása helyett igyekszik szisztematikusan a tagállamokra hárítani a pénzügyi terheket***;

Or. en

Módosítás 5
Joachim Streit

Állásfoglalási indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
(1) tudomásul veszi a Bizottság által benyújtott 3/2025. számú költségvetés-módosítási tervezetet, és különösen azt, hogy a magasabb kifizetési igények és a többletbevételek egyenlege miatt összességében nagyon alacsony a GNI-alapú tagállami hozzájárulásokra gyakorolt hatás;	***1.*** tudomásul veszi a Bizottság által benyújtott 3/2025. számú költségvetés-módosítási tervezetet, és különösen azt, hogy a magasabb kifizetési igények és a többletbevételek egyenlege miatt összességében nagyon alacsony a GNI-alapú tagállami hozzájárulásokra gyakorolt hatás; ***hangsúlyozza, hogy továbbra is a költségvetési elővigyázatosság és az adófizetők pénzének hatékony felhasználása kell legyen a vezérelv valamennyi költségvetési döntésben;***

Or. en

Módosítás 6
Auke Zijlstra

Állásfoglalási indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
2. ***üdvözli*** az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) kifizetési előirányzatainak 2 milliárd euróval történő növelését, a közös agrárpolitika emeléseivel együtt az idei globális átcsoportosításában (DEC 15/25)***, ami jelzi***, hogy a program végrehajtása ***a 2021–2027-es időszak aggasztóan lassú indulását követően*** kezd felgyorsulni; ***hangsúlyozza, hogy a strukturális alapok és a KAP előirányzatainak megerősítése döntő szerepet játszik a mezőgazdasági támogatási rendszerek folytonosságának fenntartásában, az élelmezésbiztonság biztosításában és a fenntartható vidékfejlesztés előmozdításában; megjegyzi, hogy ezek az intézkedések**	2. ***elítéli*** az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) kifizetési előirányzatainak 2 milliárd euróval történő növelését, a közös agrárpolitika emeléseivel együtt az idei globális átcsoportosításában (DEC 15/25)***; megjegyzi, hogy úgy tűnik***, hogy a program végrehajtása kezd felgyorsulni;

különösen fontosak a mezőgazdasági ágazat rezilienciájának megerősítése és a vidéki területek társadalmi-gazdasági egyensúlyának megőrzése szempontjából; emlékeztet, hogy ezek az emelések kiegészítik a kifizetési előirányzatoknak a globális átcsoportosításban (DEC 15/2025) szereplő kiigazításait;

Or. en

Módosítás 7
Dick Erixon

Állásfoglalási indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
2. ***üdvözli*** az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) kifizetési előirányzatainak 2 milliárd euróval történő növelését, a közös agrárpolitika emeléseivel együtt az idei globális átcsoportosításában (DEC 15/25), ami jelzi, hogy a program végrehajtása a 2021–2027-es időszak aggasztóan lassú indulását követően kezd felgyorsulni; hangsúlyozza, hogy a strukturális alapok és a KAP előirányzatainak megerősítése döntő szerepet játszik a mezőgazdasági támogatási rendszerek folytonosságának fenntartásában, az élelmezésbiztonság biztosításában és a fenntartható vidékfejlesztés előmozdításában; megjegyzi, hogy ezek az intézkedések különösen fontosak a mezőgazdasági ágazat rezilienciájának megerősítése és a vidéki területek társadalmi-gazdasági egyensúlyának megőrzése szempontjából; emlékeztet, hogy ezek az emelések kiegészítik a kifizetési előirányzatoknak a globális átcsoportosításban (DEC 15/2025) szereplő kiigazításait;	2. ***elítéli*** az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) kifizetési előirányzatainak 2 milliárd euróval történő növelését, a közös agrárpolitika emeléseivel együtt az idei globális átcsoportosításában (DEC 15/25), ami jelzi, hogy a program végrehajtása a 2021–2027-es időszak aggasztóan lassú indulását követően kezd felgyorsulni; hangsúlyozza, hogy a strukturális alapok és a KAP előirányzatainak megerősítése döntő szerepet játszik a mezőgazdasági támogatási rendszerek folytonosságának fenntartásában, az élelmezésbiztonság biztosításában és a fenntartható vidékfejlesztés előmozdításában; megjegyzi, hogy ezek az intézkedések különösen fontosak a mezőgazdasági ágazat rezilienciájának megerősítése és a vidéki területek társadalmi-gazdasági egyensúlyának megőrzése szempontjából; emlékeztet, hogy ezek az emelések kiegészítik a kifizetési előirányzatoknak a globális átcsoportosításban (DEC 15/2025) szereplő kiigazításait;

Or. en

Módosítás 8
Joachim Streit

Állásfoglalási indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
3. továbbra is sürgeti az ERFA, az ESZA+ és a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszköz (HAVE) keretében hozott intézkedések gyorsított végrehajtását; üdvözli a Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) a vártnál gyorsabb elindulását***;*** elvárja, hogy a STEP-ből származó több mint 3 milliárd EUR összegű kiegészítő befizetést gyorsan és ***hatékonyan használják fel*** a vonatkozó alap-jogiaktusok szerinti ***egyedi célkitűzésekre***;	3. továbbra is sürgeti az ERFA, az ESZA+ és a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszköz (HAVE) keretében hozott intézkedések gyorsított ***és eredményorientált*** végrehajtását***; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a hatékony, átlátható és arányos végrehajtást, elkerülve a szükségtelen adminisztratív terheket***; üdvözli a Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) a vártnál gyorsabb elindulását***, és*** elvárja, hogy a STEP-ből származó több mint 3 milliárd EUR összegű kiegészítő befizetést gyorsan és a vonatkozó alap-jogiaktusok szerinti ***mérhető célokkal teljes összhangban használják fel***;

Or. en

Módosítás 9
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
4. tudomásul veszi a fenntartható halászati partnerségi megállapodásokkal kapcsolatos legújabb helyzetet, és üdvözli, hogy az intézményközi megállapodás vonatkozó rendelkezéseivel összhangban a költségvetési hatóság aktív szerepet játszik a tartalék előirányzatainak felszabadításában a vonatkozó nemzetközi végrehajtási jegyzőkönyvek hatálybalépésének és alkalmazásának függvényében;	***törölve***

Or. en

Módosítás 10
Rasmus Andresen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
4. tudomásul veszi a fenntartható halászati partnerségi megállapodásokkal kapcsolatos legújabb helyzetet, és ***üdvözli***, hogy az intézményközi megállapodás vonatkozó rendelkezéseivel összhangban a költségvetési hatóság aktív szerepet játszik a tartalék előirányzatainak felszabadításában a vonatkozó nemzetközi végrehajtási jegyzőkönyvek hatálybalépésének és alkalmazásának függvényében;	4. tudomásul veszi a fenntartható halászati partnerségi megállapodásokkal kapcsolatos legújabb helyzetet, és ***hangsúlyozza***, hogy az intézményközi megállapodás vonatkozó rendelkezéseivel összhangban a költségvetési hatóság aktív szerepet játszik a tartalék előirányzatainak felszabadításában a vonatkozó nemzetközi végrehajtási jegyzőkönyvek hatálybalépésének és alkalmazásának függvényében; ***kéri, hogy a jövőben növeljék a halászati szereplők hozzájárulását az Unió által fizetett pénzügyi hozzájáruláshoz;***

Or. en

Módosítás 11
Joachim Streit

Állásfoglalási indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli a technikai támogatási eszköz (TSI) ***kötelezettségvállalásai terén elért megtakarítást a versenyalapú*** közbeszerzési ***eljárásoknak köszönhető hatékonyságnövekedés miatt***;	6. üdvözli a technikai támogatási eszköz (TSI) ***kötelezettségvállalásaiban (5 millió EUR) a versenyeztetéses*** közbeszerzési ***eljárások révén elért hatékonyságnövekedésből eredő megtakarításokat, és valamennyi eszköz esetében ösztönzi a költségmegtakarításra és a teljesítmény javítására irányuló folyamatos erőfeszítéseket***;

Or. en

Módosítás 12
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
7. tudomásul veszi a reformok végrehajtásának ütemét és a kifizetések felhasználásának arányos lassulását az Ukrajna-eszköz keretében; elismeri, hogy a fel nem használt előirányzatok egy része átvihető a következő költségvetési évre; ösztönzi az összes érintett szereplőt, hogy haladjanak előre a reformokhoz és beruházásokhoz kapcsolódó intézkedések, például a támogatásötvözési megállapodások terén;	***törölve***

Or. en

Módosítás 13
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
8. tudomásul veszi a különböző decentralizált ügynökségeknek nyújtott uniós hozzájárulás kiigazítását; ***úgy véli***, hogy ezek a kiigazítások ***főként technikai jellegűek; üdvözli ezeket annyiban, amennyiben optimalizálják az operatív tételek, például a LIFE, az AMIF vagy az Egységes piac program keretében rendelkezésre álló források felhasználását; sajnálja azonban, hogy a*** kötelezettségvállalási ***és kifizetési előirányzatok „visszatérítésének” oka a vonatkozó ügynökségi sorokból a kapcsolódó programsorokra a személyzet***	8. tudomásul veszi a különböző decentralizált ügynökségeknek nyújtott uniós hozzájárulás ***javasolt*** kiigazítását; ***hangsúlyozza***, hogy ezek a ***tisztán technikai jellegűként bemutatott*** kiigazítások ***valójában a költségvetési fegyelem hiányára és megkérdőjelezhető politikai orientációra utalnak; hangsúlyozza, hogy az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségétől (EUAA) 48 millió EUR*** kötelezettségvállalási ***előirányzat és 45 millió EUR összegű kifizetés került átcsoportosításra*** a Menekültügyi***,*** Migrációs ***és Integrációs***

felvételének késedelme vagy az olyan új szakpolitikai és jogalkotási kezdeményezések késedelmes elindítása, mint a kiskereskedelmi befektetési stratégia (amely az ESMA-t és az EIOPA-t érinti), a menekültügyi ***és*** migrációs paktum ***(amely az EUAA-t érinti), a tengerbiztonsági csomag (amely az EMSA-t érinti) vagy az új génkezelési technikákról szóló javaslat (***amely ***az EFSA-t érinti)***;	***Alapba (AMIF), hivatalosan a migrációs és menekültügyi*** paktum ***végrehajtása támogatásának céljával, ami jól példázza a migráció kezelésének költséges, bürokratikus és hatástalan modelljét, annak ellenére, hogy a többéves pénzügyi keret félidős felülvizsgálata során már további 2 milliárd EUR-t elkülönítettek ugyanerre a paktumra a 2025–2027-es időszakra; megjegyzi, hogy az egymást követő költségvetési növelések ellenére az irregulárisan érkezők száma továbbra nő az Unióban, és a tényleges visszatérések száma továbbra is elhanyagolható; ezért úgy véli, hogy nincs olyan kézzelfogható mutató,*** amely ***bizonyítaná a migrációs és menekültügyi paktum hatékonyságát, és hogy a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap finanszírozásának további megerősítése indokolatlan***;

Or. en

Módosítás 14
Auke Zijlstra

Állásfoglalási indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
8. tudomásul veszi a különböző decentralizált ügynökségeknek nyújtott uniós hozzájárulás kiigazítását; úgy véli, hogy ezek a kiigazítások főként technikai jellegűek; ***üdvözli ezeket annyiban, amennyiben optimalizálják az operatív tételek, például*** a LIFE***, az AMIF vagy az Egységes piac program keretében rendelkezésre álló források felhasználását; sajnálja azonban, hogy a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok „visszatérítésének” oka a*** vonatkozó ***ügynökségi sorokból a kapcsolódó programsorokra a személyzet felvételének késedelme vagy az olyan új szakpolitikai és jogalkotási kezdeményezések késedelmes elindítása,***	8. tudomásul veszi a különböző decentralizált ügynökségeknek nyújtott uniós hozzájárulás kiigazítását; úgy véli, hogy ezek a kiigazítások főként technikai jellegűek; ***emlékeztet*** a LIFE ***programmal kapcsolatos közelmúltbeli finanszírozási botrányra, amely nem kormányzati szervezetek szerződéseire is kiterjedt; rámutat az uniós ügynökségek 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó végrehajtására*** vonatkozó ***mentesítésről szóló második jelentésre (2024/2030(DEC)),*** amely ***beszámol az EUAA (***menekültügyi ***ügynökség***) ***strukturális problémáiról***;

mint a kiskereskedelmi befektetési stratégia (amely ***az ESMA-t és az EIOPA-t érinti), a*** menekültügyi ***és migrációs paktum (amely az EUAA-t érinti), a tengerbiztonsági csomag (amely az EMSA-t érinti***) ***vagy az új génkezelési technikákról szóló javaslat (amely az EFSA-t érinti)***;

Or. en

Módosítás 15
Joachim Streit

Állásfoglalási indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
8. tudomásul veszi a különböző decentralizált ügynökségeknek nyújtott uniós hozzájárulás kiigazítását; úgy véli, hogy ezek a kiigazítások főként technikai jellegűek; üdvözli ezeket annyiban, amennyiben optimalizálják az operatív tételek, például a LIFE, az AMIF vagy az Egységes piac program keretében rendelkezésre álló források felhasználását; sajnálja azonban, hogy a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok „visszatérítésének” oka a vonatkozó ügynökségi sorokból a kapcsolódó programsorokra a személyzet felvételének késedelme vagy az olyan új szakpolitikai és jogalkotási kezdeményezések késedelmes elindítása, mint a kiskereskedelmi befektetési stratégia (amely az ESMA-t és az EIOPA-t érinti), a menekültügyi és migrációs paktum (amely az EUAA-t érinti), a tengerbiztonsági csomag (amely az EMSA-t érinti) vagy az új génkezelési technikákról szóló javaslat (amely az EFSA-t érinti);	8. tudomásul veszi a különböző decentralizált ügynökségeknek nyújtott uniós hozzájárulás kiigazítását; úgy véli, hogy ezek a kiigazítások főként technikai jellegűek; üdvözli ezeket annyiban, amennyiben optimalizálják az operatív tételek, például a LIFE, az AMIF vagy az Egységes piac program keretében rendelkezésre álló források felhasználását; sajnálja azonban, hogy a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok „visszatérítésének” oka a vonatkozó ügynökségi sorokból a kapcsolódó programsorokra a személyzet felvételének késedelme vagy az olyan új szakpolitikai és jogalkotási kezdeményezések késedelmes elindítása, mint a kiskereskedelmi befektetési stratégia (amely az ESMA-t és az EIOPA-t érinti), a menekültügyi és migrációs paktum (amely az EUAA-t érinti), a tengerbiztonsági csomag (amely az EMSA-t érinti) vagy az új génkezelési technikákról szóló javaslat (amely az EFSA-t érinti); ***felhívja a Bizottságot és az érintett ügynökségeket, hogy a költséghatékony és időben történő végrehajtás biztosítása érdekében erősítsék meg a tervezési, irányítási és***

belső ellenőrzési rendszereket;

Or. en

Módosítás 16
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	8a. helyteleníti a LIFE program 6,4 millió euróval történő megerősítését; hangsúlyozza, hogy ezek a kiadások, amelyek környezeti hatása még mindig bizonytalan, gyakran olyan ideológiai döntéseket tükröznek, amelyeket a hatékonyságuk szigorú értékelésének rovására hoztak meg; úgy véli, hogy felelősebb lenne ezeket az előirányzatokat olyan stratégiai prioritások felé irányítani, mint a biztonság, a mezőgazdaság és a kutatás; felhívja a Bizottságot, hogy vessen véget a költséges és nem hatékony programok elszaporodásának;

Or. en

Módosítás 17
Rasmus Andresen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
9. ezzel összefüggésben kiemeli és megismétli, hogy határozottan támogatja a felülvizsgált uniós szintű pénzmosás elleni keretben újonnan létrehozott Pénzmosás Elleni Hatóságot (AMLA); továbbra is mély aggodalmát fejezi ki a kezdeti szakaszban tapasztalható folyamatos késedelmek miatt, különösen a munkaerő-	9. ezzel összefüggésben kiemeli és megismétli, hogy határozottan támogatja a felülvizsgált uniós szintű pénzmosás elleni keretben újonnan létrehozott Pénzmosás Elleni Hatóságot (AMLA); továbbra is mély aggodalmát fejezi ki a kezdeti szakaszban tapasztalható folyamatos késedelmek miatt, különösen a munkaerő-

felvétel tekintetében, ***és*** felszólít a vonatkozó felvételi eljárások felgyorsítására;	felvétel tekintetében, felszólít a vonatkozó felvételi eljárások felgyorsítására***, és kéri a Bizottságot, hogy kezelje a kérdést sürgős prioritásként***;

Or. en

Módosítás 18
Joachim Streit

Állásfoglalási indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
9. ezzel összefüggésben kiemeli és megismétli, hogy ***határozottan*** támogatja a felülvizsgált uniós ***szintű pénzmosás elleni*** keretben újonnan létrehozott Pénzmosás Elleni Hatóságot (AMLA); továbbra is ***mély*** aggodalmát fejezi ki a kezdeti szakaszban tapasztalható folyamatos késedelmek miatt, különösen a munkaerő-felvétel tekintetében, és felszólít a ***vonatkozó*** felvételi eljárások ***felgyorsítására***;	9. ezzel összefüggésben kiemeli és megismétli, hogy támogatja a felülvizsgált uniós keretben újonnan létrehozott Pénzmosás Elleni Hatóságot (AMLA); továbbra is aggodalmát fejezi ki a kezdeti szakaszban tapasztalható folyamatos késedelmek miatt, különösen a munkaerő-felvétel tekintetében, és felszólít a felvételi eljárások ***gyors, de hatékony befejezésére, biztosítva, hogy a hatóság karcsú struktúrával és költséghatékony igazgatással működjön***;

Or. en

Módosítás 19
Dick Erixon

Állásfoglalási indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
10. ***üdvözli***, hogy a költségvetésbe bevezettek 1185,1 millió EUR összegű további bevételt, amely végleges pénzbírságokból és büntetésekből származik; ***úgy véli, hogy ezek az összegek valódi uniós bevételi források, amelyek csökkentik a tagállamok GNI-alapú hozzájárulásait; ezzel összefüggésben***	10. ***tudomásul veszi***, hogy a költségvetésbe bevezettek 1185,1 millió EUR összegű további bevételt, amely végleges pénzbírságokból és büntetésekből származik;

emlékeztet, hogy a Bizottság módosításokat javasolt a következő többéves pénzügyi keret időszakára annak biztosítása érdekében, hogy az ilyen rendkívüli bevételek újabb kiadási előirányzatokat eredményezhessenek;

Or. en

Módosítás 20
Auke Zijlstra

Állásfoglalási indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
10. üdvözli, hogy a költségvetésbe bevezettek 1185,1 millió EUR összegű további bevételt, amely végleges pénzbírságokból és büntetésekből származik; úgy véli, hogy ***ezek az összegek valódi*** uniós bevételi ***források***, amelyek csökkentik a tagállamok GNI-alapú hozzájárulásait; ***ezzel összefüggésben emlékeztet, hogy a Bizottság módosításokat javasolt a következő többéves pénzügyi keret időszakára annak biztosítása érdekében, hogy az ilyen rendkívüli bevételek újabb kiadási előirányzatokat eredményezhessenek;***	10. üdvözli, hogy a költségvetésbe bevezettek 1185,1 millió EUR összegű további bevételt, amely végleges pénzbírságokból és büntetésekből származik; úgy véli, hogy ***ezeket az összegeket extra bevételként kell üdvözölni, nem pedig standard*** uniós bevételi ***forrásként***, ***de*** amelyek ***mindazonáltal*** csökkentik a tagállamok GNI-alapú hozzájárulásait;

Or. en

Módosítás 21
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
10. üdvözli, hogy a költségvetésbe bevezettek 1185,1 millió EUR összegű további bevételt, amely végleges pénzbírságokból és büntetésekből	10. üdvözli, hogy a költségvetésbe bevezettek 1185,1 millió EUR összegű további bevételt, amely végleges pénzbírságokból és büntetésekből

származik; úgy véli, hogy ezek az összegek valódi uniós bevételi források, amelyek csökkentik a tagállamok GNI-alapú hozzájárulásait; ***ezzel összefüggésben*** emlékeztet, hogy ***a Bizottság módosításokat javasolt a következő többéves pénzügyi keret időszakára annak biztosítása érdekében, hogy az ilyen*** rendkívüli ***bevételek újabb kiadási előirányzatokat eredményezhessenek***;

származik; úgy véli, hogy ezek az összegek valódi uniós bevételi források, amelyek csökkentik a tagállamok GNI-alapú hozzájárulásait; emlékeztet, hogy ***ezeknek a*** rendkívüli ***bevételeknek olyan egyszeri forrásoknak kell maradniuk, amelyek célja a tagállamok pénzügyi terheinek enyhítése, ahelyett, hogy új európai kiadások indokaként szolgálnának***;

Or. en

Módosítás 22
Joachim Streit

Állásfoglalási indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
10. üdvözli, hogy a költségvetésbe bevezettek 1185,1 millió EUR összegű további bevételt, amely végleges pénzbírságokból és büntetésekből származik; úgy véli, hogy ezek az összegek valódi uniós bevételi források, amelyek csökkentik a tagállamok GNI-alapú hozzájárulásait; ***ezzel összefüggésben emlékeztet, hogy a Bizottság módosításokat javasolt a következő többéves pénzügyi keret időszakára annak biztosítása érdekében***, hogy az ilyen rendkívüli ***bevételek újabb kiadási előirányzatokat eredményezhessenek***;	10. üdvözli, hogy a költségvetésbe bevezettek 1185,1 millió EUR összegű további bevételt, amely végleges pénzbírságokból és büntetésekből származik; úgy véli, hogy ezek az összegek valódi uniós bevételi források, amelyek csökkentik a tagállamok GNI-alapú hozzájárulásait; ***hangsúlyozza***, hogy az ilyen rendkívüli ***bevételeket elsősorban a tagállami hozzájárulások csökkentésére vagy az Unió költségvetési tartalékának megerősítésére kell felhasználni, nem pedig új kiadások finanszírozására***;

Or. en

Módosítás 23
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*

	11a. tudomásul veszi a 2025-re vonatkozó bérkiigazítások aktualizálását, és egyetért azzal, hogy e kiigazítás költségvetési hatását technikai módosításként beépítik a 3/2025. sz. költségvetés-módosítási tervezetbe; megjegyzi, hogy ez a 7. fejezet vonatkozó költségvetési soraiban és szakaszaiban összesen 78,8 millió euróval csökkenti a nem differenciált előirányzatokat;

Or. en

Módosítás 24
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
12. ***jóváhagyja*** a 3/2025. számú költségvetés-módosítási tervezetről szóló tanácsi álláspontot;	12. ***elutasítja*** a 3/2025. számú költségvetés-módosítási tervezetről szóló tanácsi álláspontot;

Or. en

Módosítás 25
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
13. utasítja elnökét annak megállapítására, hogy a 3/2025. számú költségvetés-módosítást véglegesen ***elfogadták***, valamint arra, hogy gondoskodjon annak közzétételéről az Európai Unió Hivatalos Lapjában;	13. utasítja elnökét annak megállapítására, hogy a 3/2025. számú költségvetés-módosítást véglegesen ***elutasították***, valamint arra, hogy gondoskodjon annak közzétételéről az Európai Unió Hivatalos Lapjában;

Or. en

Módosítás 26
Dick Erixon

Állásfoglalási indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
14. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.	14. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek ***és az Északi Tanácsnak***.

Or. en